PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2020/480,

annettu 1 päivänä huhtikuuta 2020,

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/42/EY tueksi laadituista koneita koskevista yhdenmukaistetuista standardeista annetun komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 muuttamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eurooppalaisesta standardoinnista, neuvoston direktiivien 89/686/ETY ja 93/15/ETY sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 94/25/EY, 95/16/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/23/EY ja 2009/105/EY muuttamisesta ja neuvoston päätöksen 87/95/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1673/2006/EY kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1025/2012 ([1]) ja erityisesti sen 10 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon koneista ja direktiivin 95/16/EY muuttamisesta 17 päivänä toukokuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/42/EY ([2]) ja erityisesti sen 7 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivin 2006/42/EY 7 artiklan mukaisesti yhdenmukaistettua standardia, jonka viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, noudattaen valmistettujen koneiden oletetaan täyttävän standardin kattamat olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset.

(2) Komissio pyysi 19 päivänä joulukuuta 2006 päivätyllä kirjeellä, jäljempänä 'pyyntö M/396', CENiä ja Cenelecia laatimaan, tarkistamaan ja saattamaan päätökseen direktiiviä 2006/42/EY tukevia yhdenmukaistettuja standardeja koskevan työn, jotta voitaisiin ottaa huomioon direktiivillä käyttöön otetut muutokset Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 98/37/EY ([3]) nähden.

(3) Pyynnön M/396 perusteella CEN laati seuraavat uudet yhdenmukaistetut standardit: EN ISO 18497:2018 (pitkälle automatisoitujen maatalouskoneiden turvallisuus), EN 14033–4:2019 (kaupunkien kiskoliikenteen tekniset ajo- ja toimintavaatimukset), EN 16770:2018 (sisätiloihin asennettujen puuntyöstökoneiden lastujen ja pölyn erottelujärjestelmät), EN 16712–4:2018 (kevytvaahtogeneraattorit), EN 62841–4-2:2019 (pensasaitaleikkureiden erityiset turvallisuusvaatimukset), EN 62841–3-12:2019 (siirrettävien kierteityskoneiden erityiset turvallisuusvaatimukset), EN ISO 20607:2019 (koneita ja laitteita koskevien ohjekirjojen turvallisuusosioiden laatiminen) ja EN 17067:2018 (tietyissä metsäkoneissa käytettävien kauko-ohjausjärjestelmien turvallisuusvaatimukset).

(4) Lisäksi pyynnön M/396 perusteella CEN ja Cenelec tarkistivat ja muuttivat voimassa olevia standardeja mukauttaakseen niitä tekniseen kehitykseen, mukaan lukien standardit EN ISO 10517:2019, EN ISO 11148–13:2018, EN 12012–1:2018, EN 12733:2018, EN 16985:2018, EN ISO 19296:2018, EN ISO 28927–4:2010 ja EN ISO 28927–4:2010/A1:2018, EN 60204–1:2018, EN IEC 60204–11:2019, EN 707:2019, EN 1459–2:2015 +A1:2018, EN ISO 3691–5:2015, EN ISO 4254–9:2018, EN 12312–8:2018, ja EN ISO 19353:2019.

(5) Komissio on arvioinut yhdessä CENin ja Cenelecin kanssa, ovatko CENin ja Cenelecin laatimat, tarkistamat ja muuttamat standardit pyynnön M/396 mukaiset.

([1]) EUVL L 316, 14.11.2012, s. 12.
([2]) EUVL L 157, 9.6.2006, s. 24.
([3]) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/37/EY, annettu 22 päivänä kesäkuuta 1998, koneita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 207, 23.7.1998, s. 1).

(6) CENin ja Cenelecin pyynnön M/396 perusteella laatimat, tarkistamat ja muuttamat standardit vastaavat vaatimuksia, jotka niillä on tarkoitus kattaa ja jotka esitetään direktiivissä 2006/42/EY. Näin ollen on aiheellista julkaista kyseisten standardien viitetiedot *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

(7) CENin ja Cenelecin pyynnön M/396 perusteella tekemän työn tuloksena useita *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ([4]) julkaistuja yhdenmukaistettuja standardeja on korvattu, tarkistettu tai muutettu. Sen vuoksi on aiheellista poistaa mainittujen standardien viitetiedot *Euroopan unionin virallisesta lehdestä*. Jotta voidaan antaa valmistajille riittävästi aikaa valmistautua uusien, tarkistettujen ja muutettujen standardien soveltamiseen, on tarpeen lykätä yhdenmukaistettujen standardien viitetietojen poistamista.

(8) Yhdenmukaistettujen standardien EN ISO 19085–3:2017 (puuntyöstökoneet) ja EN ISO 28927–2:2009/A1:2017 (käsikoneet) viitetiedot sisältyvät komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liitteeseen I ja II ([5]). Kyseisten standardien aikaisemmat versiot EN 848–3:2012 ja EN ISO 28927–2:2009 on kuitenkin julkaistu *Euroopan unionin virallisen lehden* ([6]) C-sarjassa eikä niitä ole peruutettu. Koska standardit EN 848–3:2012 ja EN ISO 28927–2:2009 eivät enää edusta uusinta kehitystä, kyseisten standardien viitetiedot on aiheellista poistaa *Euroopan unionin virallisesta lehdestä*. Jotta valmistajille jäisi riittävästi aikaa valmistautua standardien EN ISO 19085–3:2017 ja EN ISO 28927–2:2009/A1:2017 soveltamiseen, on tarpeen lykätä standardien EN 843–3:2012 ja EN ISO 28927–2:2009 peruuttamista.

(9) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liitteessä I luetellaan niiden yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot, jotka luovat vaatimustenmukaisuusolettaman direktiivin 2006/42/EY kanssa, ja kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä II niiden yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot, jotka luovat vaatimustenmukaisuusolettaman direktiivin rajoitusten kanssa. Koska on tarpeen julkaista useita yhdenmukaistettujen standardien viitetietoja eikä niihin ole julkaisemisen yhteydessä tarpeen lisätä rajoituksia, on aiheellista lisätä kyseiset viitetiedot täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liitteeseen I. Lisäksi on tarpeen korvata standardin EN 62841–2-1:2018 viitetiedot kyseisessä liitteessä siten, että ne sisältävät viittauksen standardin viimeisimpään muutokseen.

(10) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liitteessä III luetellaan niiden direktiivin 2006/42/EY tueksi laadittujen yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot, jotka poistetaan *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* kyseisessä liitteessä vahvistetuista päivämääristä alkaen. Koska on tarpeen poistaa useita *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa julkaistujen yhdenmukaistettujen standardien viitetietoja, on aiheellista lisätä kyseiset viitetiedot täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liitteeseen III

(11) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöstä (EU) 2019/436 olisi muutettava.

(12) Yhdenmukaistetun standardin noudattaminen luo olettamuksen vastaavien unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä asetettujen olennaisten vaatimusten täyttymisestä siitä päivästä alkaen, jona standardin viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Sen vuoksi tämän päätöksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liite I tämän päätöksen liitteen I mukaisesti.

2 artikla

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liite III tämän päätöksen liitteen II mukaisesti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

([4]) EUVL C 92, 9.3.2018, s. 1.

([5]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/436, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/42/EY tueksi laadituista koneita koskevista yhdenmukaistetuista standardeista (EUVL L 75, 19.3.2019, s. 108).

([6]) EUVL C 92, 9.3.2018, s. 1.

Liitteessä I olevaa 1 kohtaa sovelletaan 2 päivästä lokakuuta 2021.

Tehty Brysselissä 1 päivänä huhtikuuta 2020.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

LIITE I

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liite I seuraavasti:

1) Korvataan rivi 35 seuraavasti:

”35.	EN 62841-2-1:2018 Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 2-1: Kädessä pidettävien porien ja iskuporien eritysvaatimukset (IEC 62841–2-1:2017 muutettu) EN 62841–2-1:2018/A11:2019	C”

2) Lisätään rivit seuraavasti:

”43.	EN ISO 18497:2018 Maatalouskoneet ja -traktorit. Pitkälle automatisoitujen maatalouskoneiden turvallisuus. Suunnittelua koskevat periaatteet (ISO 18497:2018)	B
44.	EN ISO 19353:2019 Koneturvallisuus. Palonesto ja palosuojaus (ISO 19353:2019)	B
45.	EN 707:2018 Maatalouskoneet. Lietevaunut. Turvallisuus	C
46.	EN 1459–2:2015+A1:2018 Maastotrukit. Turvallisuusvaatimukset ja todentaminen. Osa 2: Kääntyvät kurottajat	C
47.	EN ISO 3691–5:2015 Trukit. Turvallisuusvaatimukset ja todentaminen. Osa 5: Käsin siirrettävät trukit (ISO 3691–5:2014)	C
48.	EN ISO 4254–9:2018 Maatalouskoneet. Turvallisuus. Osa 9: Kylvökoneet. (ISO 4254–9:2018)	C
49.	EN ISO 10517:2019 Moottorikäyttöiset käsin kannateltavat pensasaitaleikkurit. Turvallisuus. (ISO 10517:2019)	C
50.	EN ISO 11148–13:2018 Ei-sähkökäyttöiset käsikoneet. Turvallisuusvaatimukset. Osa 13: Naulaimet (ISO 11148–13:2017)	C
51.	EN 12012–1:2018 Kumi- ja muoviteollisuuden koneet. Reduktiokoneet. Osa 1: Siipigranulaattoreita ja repimiskoneita koskevat turvallisuusvaatimukset	C
52.	EN 12312–8:2018 Lentokenttälaitteet. Erityisvaatimukset. Osa 8: Huolto- tai palvelutikkaat ja -tasot	C
53.	EN 12733:2018 Maatalous- ja metsäkoneet. Kävellen ohjattavat niittokoneet. Turvallisuus	C

54.	EN 14033–4:2019 Kiskoliikenne. Rata. Kiskoilla kulkevat rakennus- ja kunnossapitokoneet. Osa 4: Kaupunkien kiskoliikenteen tekniset ajo- ja toimintavaatimukset	C
55.	EN 16712–4:2018 Palopumpulla toimiva kannettava sammutinlaitteisto. Kannettava vaahtolaitteisto. Osa 4: Kevytvaahtogeneraattorit PN16	C
56.	EN 16770:2018 Puuntyöstökoneiden turvallisuus. Sisätiloihin asennetut lastujen ja pölyn erottelujärjestelmät. Turvallisuusvaatimukset.	C
57.	EN 16985:2018 Orgaanisten pinnoitejauheiden ruiskutuskaapit. Turvallisuusvaatimukset	C
58.	EN 17067:2018 Metsäkoneet. Kauko-ohjausjärjestelmien turvallisuusvaatimukset	C
59.	EN ISO 19296:2018 Kaivostoiminta. Maan alla käytettävät liikkuvat koneet. Koneturvallisuus (ISO 19296:2018)	C
60.	EN ISO 28927–4:2010 Käsikoneet. Tärinäpäästön arvioinnin mittausmenetelmät. Osa 4: Suorat hiomakoneet (ISO 28927–4:2010) EN ISO 28927–4:2010/A1:2018	C
61.	EN 60204–1:2018 Koneturvallisuus. Koneiden sähkölaitteisto. Osa 1: Yleiset vaatimukset (IEC 60204–1:2016 muutettu)	B
62.	EN ISO/IEC 60204–11:2019 Koneturvallisuus. Koneiden sähkölaitteisto. Osa 11: Vaatimukset laitteistolle, jonka jännite on yli 1 kV AC tai 1,5 kV DC mutta enintään 36 kV (IEC 60204–11:2018)	B
63.	EN 62841-4-2:2019 Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 4-2: Erityisvaatimukset pensasaitaleikkureille (IEC 62841–4-2:2017 muutettu)	C
64.	EN 62841-3-12:2019 Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 3-12: Kierteityskoneiden erityisvaatimukset (IEC 62841–3-12:2017 muutettu)	C
65.	EN 62841-2-21:2019 Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 2-21: Kädessä pidettävien viemärinpuhdistajien eritysvaatimukset (IEC 62841–2-21:2017 muutettu)	C
66.	EN ISO 20607:2019 Koneturvallisuus. Ohjekirja. Yleiset laatimisohjeet (ISO 20607:2019)	B

67.	EN ISO 19085–7:2019 Puuntyöstökoneet. Turvallisuus. Osa 7: Oikohöyläkoneet, tasohöyläkoneet, yhdistetyt oiko- ja tasohöyläkoneet (ISO 19085–7:2019)	C
68.	EN 1114–3:2019 Kumi- ja muoviteollisuuskoneet. Ekstruuderit ja ekstruusiolinjat. Osa 3: Muovi- ja kumiteollisuuden koneet. Renkaiden paistopuristimet. Turvallisuusvaatimukset	C
69.	EN 1127–1:2019 Räjähdysvaaralliset tilat. Räjähdyksen esto ja suojaus. Osa 1: Peruskäsitteet ja -menetelmät	B”

LIITE II

Lisätään täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liitteeseen III rivit seuraavasti:

”39.	EN ISO 28927–4:2010 Käsikoneet. Tärinäpäästön arvioinnin mittausmenetelmät. Osa 4: Suorat hiomakoneet (ISO 28927–4:2010)	2. huhtikuuta 2020	C
40.	EN ISO 19353:2016 Koneturvallisuus. Palonesto ja palosuojaus (ISO 19353:2015)	2. lokakuuta 2021	B
41.	EN 707:1999+A1:2009 Maatalouskoneet. Lietevaunut. Turvallisuus	2. lokakuuta 2021	C
42.	EN 792–13:2000+A1:2008 Ei-sähkökäyttöiset käsikoneet. Turvallisuusvaatimukset. Osa 13: Naulaimet	2. lokakuuta 2021	C
43.	EN 1889–1:2011 Maanalaisten kaivosten koneet. Maan alla käytettävät liikkuvat koneet. Turvallisuus. Osa 1: Kumipyöräiset ajoneuvot	2. lokakuuta 2021	C
44.	EN ISO 3691–5:2014 Trukit. Turvallisuusvaatimukset ja todentaminen. Osa 5 Käsin siirrettävät trukit (ISO 3691–5:2014) EN ISO 3691–5:2014/AC:2014	2. lokakuuta 2021	C
45.	EN ISO 10517:2009 Moottorikäyttöiset käsin kannateltavat pensasaitaleikkurit. Turvallisuus (ISO 10517:2009) EN ISO 10517:2009/A1:2013	2. lokakuuta 2021	C
46.	EN 12012–1:2007+A1:2008 Kumi- ja muoviteollisuuden koneet. Reduktiokoneet. Osa 1 Siipigranulaattoreita koskevat turvallisuusvaatimukset	2. lokakuuta 2021	C
47.	EN 12012–3:2001+A1:2008 Kumi- ja muoviteollisuuden koneet. Reduktiokoneet. Osa 3: Repimiskoneita koskevat turvallisuusvaatimukset	2. lokakuuta 2021	C
48.	EN 12312–8:2005+A1:2009 Lentokenttälaitteet. Erityisvaatimukset. Osa 8: Huoltotikkaat ja -tasot	2. lokakuuta 2021	C
49.	EN 12733:2001+A1:2009 Maatalous- ja metsäkoneet. Kävellen ohjattavat niittokoneet. Turvallisuus	2. lokakuuta 2021	C
50.	EN 12981:2005+A1:2009 Pinnoituslaitokset. Orgaanisten pinnoitejauheiden ruiskutuskaapit. Turvallisuus	2. lokakuuta 2021	C
51.	EN 13355:2004+A1:2009 Pinnoituslaitokset.Yhdistetyt ruiskutus- ja kuivauskaapit. Turvallisuusvaatimukset	2. lokakuuta 2021	C

52.	EN 14018:2005+A1:2009 Maatalous- ja metsäkoneet. Kylvökoneet. Turvallisuus	2. lokakuuta 2021	C
53.	EN 60204–1:2006 Koneturvallisuus. Koneiden sähkölaitteisto. Osa 1: Yleiset vaatimukset (IEC 60204–1:2005 muutettu) EN 60204–1:2006/AC:2010 EN 60204–1:2006/A1:2009	2. lokakuuta 2021	B
54.	EN 60204–11:2000 Koneturvallisuus – Koneiden sähkölaitteisto – Osa 11: Vaatimukset suurjännitelaitteistolle, jonka jännite on yli 1 kV AC tai 1,5 kV DC mutta enintään 36 kV (IEC 60204–11:2018) EN 60204–11:2000/AC:2010	2. lokakuuta 2021	B
55.	EN 848–3:2012 Puuntyöstökoneiden turvallisuus. Pyörivällä työkalulla varustetut yhden sivun jyrsinkoneet. Osa 3: Numeerisesti ohjatut (NC) pora- ja jyrsinkoneet	2. lokakuuta 2021	C
56.	EN ISO 28927–2:2009 Käsikoneet. Tärinäpäästön arvioinnin mittausmenetelmät. Osa 2: Vääntimet, mutterinvääntimet ja ruuvinvääntimet (ISO 28927–2:2009)	2. lokakuuta 2021	C
57.	EN 60745-2-21:2009 Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut. Turvallisuus. Osa 2-21: Viemärinpuhdistajien erityisvaatimukset (IEC 60745–2-21:2002 muutettu) EN 60745–2-21:2009/A1:2010	2. lokakuuta 2021	C
58.	EN 859:2007+A2:2012 Puuntyöstökoneiden turvallisuus. Käsinsyötettävät oikohöyläkoneet	2. lokakuuta 2021	C
59.	EN 860:2007+A2:2012 Puuntyöstökoneet. Tasohöyläkoneet	2. lokakuuta 2021	C
60.	EN 861:2007+A2:2012 Puuntyöstökoneiden turvallisuus. Yhdistetyt oiko- ja tasohöyläkoneet	2. lokakuuta 2021	C
61.	EN 1114–3:2001+A1:2008 Kumi- ja muoviteollisuuskoneet. Ekstruuderit ja ekstruusiolinjat. Osa 3: Renkaiden paistopuristimet. Turvallisuusvaatimukset	2. lokakuuta 2021	C
62.	EN 1127–1:2011 Räjähdysvaaralliset tilat. Räjähdyksen esto ja suojaus. Osa 1: Peruskäsitteet ja -menetelmät	2. lokakuuta 2021	B
63.	EN 1459–2:2015 Maastotrukit. Turvallisuusvaatimukset ja todentaminen. Osa 2: Kääntyvät kurottajat	2. lokakuuta 2021	C”